

Místo ediční poznámky



V tiskárně a v přátelském poměru

V Praze 30.ledna 1981

Vážená paní,

Vážený pane,

Dr. Rudolf Havel oslaví 21.září 1981 sedmdesáté narozeniny. Rádi bychom mu připravili rukopisný sborník. Dovolujeme se Vás proto zeptat, zda byste byli ochotni do něho přispět, a to buď osobním pozdravem či vzpomínkou, nebo statí, která by se pokud možno vázala nějak k tématům, o nichž R. Havel psal, nebo k autorům, které editoval, či k odborné a překladatelské práci, kterou ve svém životě vykonával. Příspěvek by mohl být psán rukou nebo na stroji v rozsahu od 1 strany /ale může to být třeba jen věta/ do 10 stran. Papír a bližší pokyny pro úpravu Vám zašleme, jakmile nám odpovíte na tento dopis a sdělíte, zda naší prosbě vyhovíte a v jakém rozsahu svůj příspěvek plánujete. /Podle tohoto údaje Vám pošleme listy příslušného jednotného papíru./ Vaši odpověď očekáváme do 20.února na adresu: Dr. Vladimír Justl, 110 00 Praha 1, Křižovnická 8. Váš příspěvek bychom pak prosili do 1.června /chceme dát sborník svázat/. Věříme, že naší prosbě vyhovíte, a těšíme se na Vaši odpověď do 20.února 1981.

V úctě a s přátelským pozdravem

Vladimír Justl

Jiří Opelík

Jan Lehár

Jiří Pelán

V á ž e n á p a n í , v á ž e n ý p a n e

Pokyny k úpravě příspěvku do sborníku Rudolfu Havlovi

Děkujeme Vám, že jste nám přislíbili příspěvek do rukopisného sborníku k 70. narozeninám Rudolfa Havla. Dnes Vám zasíláme Vámi vyžádaný počet papírů (kdybyste potřebovali další, řekněte si) a bližší dispozice, jak by měla vypadat vnější úprava příspěvků, a to jak těch, které budou psány rukou, tak těch, které budou napsány na stroji.

Pište jen po jedné straně papíru.

Zreadle, tj. vymezený prostor, do něhož je třeba psát, má rozměry jako tento dopis. Tzn., že horní okraj měří 3,5 cm, levý okraj také 3,5 cm, spodní okraj rovněž 3,5 cm. Na 1 řádku počítáme zhruba 55 úhozů, tzn., že pravý okraj se bude pohybovat kolem 3 cm. Na 1 straně bude v tomto zreadle při prokladu č.2 u běžných psacích strojů 27 řádků.

Nadpis piště od kraje bez zarážky prostrkaně, pak udělejte třířádkovou mezeru, každý odstavec kromě prvního pod titulem začínejte po 5 odklepech. Bude-li pod nadpisem podtitul, pište jej hned na další řádek pod titulem bez závorek, ale neprostrkaně. Podpis napište na konec textu po dvouřádkové mezeře na pravou stranu prostrkaně jako nadpis. Prakticky to znamená, že text upravíte tak, jako je upraven tento dopis.

Příspěvek nám můžete zaslat kdykoliv, nejdéle však do 1.června 1981. Prosíme o dodržení tohoto termínu, protože sborník bude ručně paginován, bude uspořádán do několika oddílů, které budou uvedeny výtvarným doprovodem, bude mít kaligrafický titulní list, obsah, přinese jubilantovo slovníkové heslo a bibliografii jeho díla a bude svázan; také proto Vás žádáme, abyste dodrželi zrcadlo strany (tj. určené rozměry odokrajů): knihať musí při vazbě okraje oříznout.

Příspěvky nepřekládejte a doručte laskavě buď poštou na adresu V. Justl, Praha 1, Křižovnická 8, PSČ 110 00, nebo je přineste do nakladatelství Odeon, 6.patro, redakční místnost V. Justla, J. Lehára a J. Polána, nebo je - v Ústavu pro českou a světovou literaturu - předejte J. Opelíkovi; rovněž je můžete nechat ve Viole (Praha 1, Národní 7, na jméno V. Justl).

Děkujeme Vám, vážená paní, vážený pane, že se laskavě přizpůsobíte těmto formálním pokynům a že dodržíte termín odevzdání. Těšíme se na Váš příspěvek a zůstáváme v úctě.

Za organizátory sborníku

V l a d í m í r J u s t l